

**Кириченко Марина Олександрівна**

Київський національний університет

технологій та дизайну (м. Київ)

**Наукова керівниця – доцентка Корнєєва І.О.**

## **ПОСТКОЛОНІАЛЬНИЙ СПАДОК ЄВРОПЕЙСЬКИХ МОВ У «НОВОМУ СВІТІ»**

**Постколоніалізм** – досить масштабний напрям мислення у різних сферах науки, таких як філософія, теологія, політологія, історія, а також література. Він включає в себе аналіз наслідків правління під час колонізацій. Постколоніалізм вивчає ідентичність культури та літератури в країнах, які були однією колонією (Автор невідомий, 2022).

Тема постколоніалізму у напрямку мов зацікавила мене своєю актуальністю у їх вивченні. У мене виникло декілька питань: «Які мови найбільш розповсюджені у світі?», «Які мови охоплюють найбільше територій?» і «Чому саме тією, чи іншою мовою спілкуються у тій, чи іншій країні?». Коли я задалась цими питаннями, виникло чимале бажання дізнатися більше про впровадження іноземних мов, а саме мов «Старого світу», на територіях «Нового».

Як правило люди починають вивчати нову мову, тому що їм: подобається звучання цієї мови, вона має якусь актуальність, або ж подобається країна, яка представляє мову. Так чому ж Канада має дві офіційні мови: англійську та французьку? Чому Швейцарія має чотири: французьку, італійську, німецьку та ретороманську? Чому весь світ говорить англійською? Та чому французька мова є офіційною в 29 країнах? Це все наслідки колоній.

На разі тема вивчення мов дуже популярна і на мою думку слід знати походження та причину їх осередку в тій, чи іншій країні.

Для отримання цієї інформації я звернулася до витоків, щоб зрозуміти, що саме започаткувало теперішній стан дій. Поглиблення в тему колонізацій шокувало мене своєю глобальністю наслідків. Для дослідження я обрала три найбільші колоніальні імперії. У своїй доповіді я вирішила почати з найпоширенішої мови світу – англійської (Автор невідомий, 2020).

Станом на 1913 рік населення Британської імперії складало понад 412 млн осіб, це 23% населення світу на той час (Angus Maddison, 2001), а станом на 1920 рік площа імперії складала понад 35,5 млн км<sup>2</sup> (24% поверхні світу) (Rein Taagera, 1997). На даний момент Велика Британія має 14 територій, що перебувають під суверенітетом, але не є її частиною (UK Government, 2014). Це пояснює, чому англійська мова є найбільш вживаною у світі.

1620 року до Америки прибули перші англійські поселенці, які спочатку заснували Вірджинію, а згодом й ще 12 колоній (Гудова Т., 2020). Тоді 82% населення американських штатів становили англійці-протестанці. На разі на території США англійською мовою вільно володіє 96% населення, вважає її рідною 80-82% громадян (Автор невідомий, 2023).

Надалі я досліджувала колонії країни, мова якої є четвертою зі списку найуживаніших мов світу, після мандаринського та гінді (Автор невідомий, 2020). Цією країною є Іспанія. На піку своєї могутності Іспанська імперія була однією з найбільших у світовій історії (Christine Beaulieu, John G. Douglass, 2020). І не дивлячись на те, що сама Іспанія не мала такої кількості населення як Китай та Індія, мови яких були згадані вище, це не завадило Іспанській мові стати настільки розповсюдженою. До прикладу 30% населення США походить з іспаномовних країн, для яких ця мова є рідною. А також, слід зазначити, що у США та Бразилії 10 млн осіб вільно володіють іспанською як другою мовою. Іспанська є офіційною у 22 країнах та двох штатах США (Архів, 2019). Досить важливим є факт того, що ця мова вважається однією з найпростіших для

вивчення для тих, хто вільно володіє англійською (Автор невідомий, 2019). Що також підкреслює її популярність.

Третьою країною, яка стала об'єктом дослідження моєї доповіді була Франція. Як я вже згадувала вище, французька мова є офіційною в 29 країнах світу (Автор невідомий, 2017). Цікавим фактом є те, що ця мова – друга у світі за популярністю вивчення як іноземної (Автор невідомий, 2022). Кількість людей, здатних спілкуватися французькою налічує 200 млн осіб (Автор невідомий, 2023). Також, французька мова поширена у таких країнах: Швейцарія, Канада, Бельгія, Люксембург, Монако, Марокко, Алжир, Туніс, Кот-д'Івуар, Демократична республіка Конго, Нігер, Сенегал, Гаїті та інші країни (Автор невідомий, 2022). Не дивлячись на складність мови та її фундаментальної відмінності від інших, мова є п'ятою з найуживаніших після іспанської (Автор невідомий, 2020) й також однією з найпростіших для вивчення серед тих, хто володіє англійською (Автор невідомий, 2019).

Виходячи з отриманої інформації ми можемо зрозуміти, чому велика кількість людей думають та спілкуються однією мовою, не зважаючи на те, що країни, в яких проживають дані носії можуть бути розділені океанами.

Отже, важливо вивчати історію для розуміння першопричин інноваційних тенденцій мультилінгвального глобалізованого світу.

#### СПИСОК ЛІТЕРАТУРИ:

1. Гудова Т.М. Англійські колонії у Північній Америці. URL: (<https://vseosvita.ua/library/anglijski-kolonii-v-pivnicnij-americi-234300.html>)
2. Освіторія Медіа. Стаття. 26.02.2020. Топ-10 найпоширеніших мов світу. URL: (<https://osvitoria.media/new11s/ukrayinska-zajnyala-44-tu-shodynku-u-rejtyngu-najposhyrenishyh-mov/>)
3. Постколоніалізм. Стаття. (30 червня, 2022). URL: (<https://uk.wikipedia.org/wiki/Постколоніалізм>)
4. Французька мова. Поширена. (23 листопада 2022). URL: ([https://uk.wikipedia.org/wiki/Французька\\_мова#Поширеність](https://uk.wikipedia.org/wiki/Французька_мова#Поширеність))
5. Якими мовами розмовляє населення США. Стаття. URL: (<https://migrant.biz.ua/ssha/zhittya-ssha/movy-ssha.html>)
6. Angus Maddison (2001). The World Economy: A Millennial Perspective.

Organisation for Economic Co-operation and Development. (c.97). URL: (<https://web.archive.org/web/20201111170118/http://theunbrokenwindow.com/Development/MADDISON%20The%20World%20Economy--A%20Millennial.pdf>)

7. Christine Beaulieu, John G. Douglass. (2020). The Global Spanish Empire: Five Hundred Years of Place Making and Pluralism. (c. 3-15). URL: (<https://openresearchlibrary.org/content/e9998998-e035-42b2-b178-cc5ac369b6c9>)

8. 5 Easiest Languages to Learn for Native English Speakers. (8 August, 2019). URL: (<https://web.archive.org/web/20191227054329/https://preply.com/en/blog/2019/08/08/languages-to-learn-for-english-speakers/>)

9. Francophonie (“Qu’est-ce que la Francophonie”). URL: (<https://www.axl.cefal.ulaval.ca/francophonie/francophonie.htm>)

10. “In which countries of the world is this language spoken...”. (21 November, 2017). URL: ([http://www.nationsonline.org/oneworld/countries\\_by\\_languages.htm](http://www.nationsonline.org/oneworld/countries_by_languages.htm))

11. Rein Taagepera (September, 1997). Expansion and Contraction Patterns of Large Polities: context for Russia. (c.475-504). URL: (<https://web.archive.org/web/20181119114740/https://escholarship.org/uc/item/3cn68807>)

12. Spanish language. Official status. URL: (<https://web.archive.org/web/20191227054329/https://preply.com/en/blog/2019/08/08/languages-to-learn-for-english-speakers/>)

13. UK Overseas territories. UK Government. (6 October, 2014). URL: (<https://www.gov.uk/government/policies/protecting-and-developing-the-overseas-territories>)